

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9118

DESCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 11 DE NOVIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Dignidad republicana

Somos republicanos de toda la vida, no necesitamos decirlo. LA VOZ DE MENORCA es un «diario republicano desde su fundación». Más de un cuarto de siglo defendiendo nuestros ideales sin vacilaciones, sin claudicaciones, sufriendo las iras de todos los reaccionarios.

Momentos hubo en que se concitaron contra nosotros todas las iras, en que nos vimos a punto de sucumbir; pero como nos sentíamos en posesión de la verdad y muy confiados, si no seguros del porvenir, sacábamos fuerzas de flaqueza y vencíamos todos los obstáculos. Cuando los monárquicos reaccionarios que habían aniquilado nuestro partido, que ya no resonaban las voces de República y Libertad, clavábamos en lo más alto nuestra bandera para que no fuera arrastrada jamás.

Repasen la historia los viejos republicanos; háganla conocer a los jóvenes que no saben de ella o ignoran los incidentes que se sucedieron en Menorca y vean como olió siempre el partido republicano menorquín.

Todas las causas justas nos tienen a su servicio, sin titubeos. Las campañas por los tormentos de Montjuich, por el fusilamiento de Rizal, por la pérdida de las colonias, por la semara trágica, por las guerras africanas con sus desastres, contra la vergonzosa Distadura con Largo Caballero en el Consejo de Estado...

Aquí, en Menorca, todo ideal, por atrevido que fuera, si sufría persecución, no lo estábamos para defender a los perseguidos. Repasen la historia los viejos republicanos, y también los defensores de cualquier ideal romántico. Estamos orgullosos de nuestra brillante historia los viejos republicanos y no tenemos nada que envidiar a los partidos del nuevo estilo. Les aventajamos en todo y comparación posible.

No queremos seguir nuestra historia, nuestra honrada historia, negándonos en silencio a ir a rastras de otros partidos. ¡Lástima nos da si algunos, pocos, poquísimos, han tenido que claudicar! ¡Qué hermosa, que digna es la independencia!

No tienen que enseñarnos nada esos que pretenden ahora ser los mejores republicanos y han de pasar por la vergüenza, por la tristeza, de ser el brazo con quienes se burlaban antes de los republicanos, sin que bajo ningún concepto pudieran compararse con nosotros.

Vamos a la próxima lucha electoral los republicanos históricos, los románticos, con la frente erguida, con el corazón abierto, en plena satisfacción. No iremos a rastras de nadie. Nos bastamos solos.

Repasen la historia del partido republicano menorquín, viejos y jóvenes, por que toda la historia del liberalismo de nuestra isla, toda la esencia del izquierdismo, vamos a continuar nuestra bella historia escribiendo una nueva página el día de mañana.

N. M.

AMANDULEO

Candidatura socialista por Córdoba que su marcha triunfal. Anteriormente suspendieron un mitin en Almedinilla por falta de número. A Cordero le dejaron hablar en La Carlota. Hubo interrupciones; piedras; abucheos; y él «fuera ese enchufista!» y otras manifestaciones de simpatía. El día que ayer vimos a Cordero, vestido de los imperiales bigotes, embutido en un traje visiblemente de sus zapatos acusaban un positivamente a la puntera: Camisa blanca. Puños con flecos subversivos. Barba de cinco días.

¿Qué va así el camarada Cordero? ¿El mismo que vimos hace un tiempo en Madrid, irreprochablemente oliendo a «Clavel de Francia» y a Bismark de veinte céntimos?

¿Pero? estamos en período de elecciones y hay que vestirse de obrero. ¿Qué piqué alguno.

¿Qué hablamos de Cordero, ¿qué hablamos la ocasión para felicitar a los socialistas por su reciente adquisición? referimos al señor Valverde, los socialistas incluyen, por haber sido, en su candidatura.

El oportunismo político de socialismo político, es cosa divertida. ¿Qué en el fondo, la candidatura es esencialmente monárquica.

¿Qué al señor Valverde, no le ven los votos de más, aún cuando nosotros denunciemos este conde socialista. Como denunciemos a Cordero y la camisa sucia del señor Valverde. Eso es para despistar. Señores enchufes dan, por lo menos, a lavarse. Aunque esté en período de elecciones.

DICK

ESTUDIANTES!

Comprar estuches de compases, lápices, difuminos, tintas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Buen acuerdo

El Gobierno ha acordado en el último Consejo de Ministros levantar el bloqueo a las divisas argentinas. Ha sido—según la propia declaración presidencial—una medida espontáneamente adoptada por el Gobierno español: iniciativa en el desbloqueo que corresponde noblemente con la iniciativa en el bloqueo adoptada por el Gobierno anterior.

En la nota oficial del Consejo se anticipa la esperanzada impresión de que el Gobierno argentino corresponderá al gesto del Gobierno español con favorable reciprocidad. Hay, pues, motivos para confiar en que, parcialmente al principio, con más amplitud después—cuando las negociaciones comerciales se

entablen—, las divisas propiedad de españoles irán recobrando pronto la conveniente libertad de movimientos.

La resolución que comentamos representa un claro acierto del Gobierno. Por diversas razones. No hay que olvidar, en primer término, la meramente comparativa: nuestro bloqueo si afectaba a la Argentina en unos diez millones, en tanto que lo bloqueado por este país representa un volumen global quince veces superior. En segundo lugar, el acuerdo que, como consecuencia de la gestión gubernamental, existe ya, en principio, para ir mutuamente a un desbloqueo de saldos comerciales pendientes, y el propósito que se abraja, no sólo de promover cuanto antes la movilización de todos los saldos viejos, sino de conceder libertad de circulación a las pequeñas remesas de los emigrantes, suponen un mejoramiento de la situación actual altamente favorable. Aún cuando las líneas de estos iniciales acuerdos no tengan carácter definitivo y sólo constituyan una especie de tregua entre ambos países, no cabe desconocer que implican, siquiera sea momentáneamente, un profundo alivio de los entorpecimientos, muchas veces angustiosos, con que vienen luchando nuestros compatriotas para el envío a sus familias de pequeñas cantidades y los enojosos obstáculos con que Empresas y negocios tropiezan análogamente para sus relaciones mercantiles. El perjuicio es para todos, sin beneficio visible para nadie.

Más por encima de todos estos motivos—holgadamente bastantes para el aplauso—merece especial subrayado otra consideración, independiente del problema concreto en sí. Nos referimos a que la resolución comentada refleja por parte del Gobierno un plausible deseo de no escudarse en su carácter transitorio para desentenderse de las cuestiones vitales. Ejemplo a señalar en España de un Gobierno que reconoce su limitación y no olvida su función. No hace muchos días exponíamos nuestro criterio de que son, en la actualidad, los problemas económicos—y singularmente los de intercambio comercial—los que más preferente atención reclaman.

Atender a la producción nacional, encaminarla hacia los posibles mercados, pactar cuanto antes Tratados de comercio en las mejores condiciones posibles, es, en el momento actual del mundo, la verdadera política de fondo. Todo lo demás—la agitación palabrera, el vistoso pasquin—no pasa de ser vieja política superficial.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga si visita la TIPOGRAFIA MAHONESA

Comité del Partido de Unión Republicana

Candidatura para Diputados a Cortes

Don J. Teodoro Canet Menéndez
Don Francisco Juliá Perelló
Don Bernardo Tur Puget
Don Docmael López Palop
Don Eusebio Heredero Clar

COSAS DEL SOCIALISMO

Los derechos y las libertades individuales

(De «El Pueblo».)

Es lástima que a veces y en algunas cuestiones haya de darse la razón a los adversarios políticos; pero cuando la tienen hay que reconocerlo. Los principios liberales consisten precisamente en esto: en acatar la verdad y la razón en donde quiera que se hallen. El caso que vamos a exponer nos obliga a reconocer la razón de un adversario político. En cierto hecho que se relaciona con el sistema de conducta que observan los socialistas con respecto a la libertad y el derecho individual.

Tratábase de la interpretación jurídica del artículo 75 de la Constitución que hicieron famoso los socialistas al fundar en él la proposición de desconfianza que votaron contra el Gobierno radical, después que éste, por órgano de su jefe señor Lerroux, había comunicado la dimisión.

Acercar del alcance de dicho artículo para que el acuerdo apoyado en él surtiera los efectos que pretendían los socialistas y sus aliados, se emitieron diferentes pareceres. Al señor Jiménez Asúa, abogado, profesor de la Universidad Central, presidente de la comisión Jurídica asesora del Parlamento, le pidieron su opinión acerca del caso, y este señor contestó que en cuestiones políticas opinaba siempre como sus correligionarios. Fue esto una evasiva; no se trataba de un asunto de disciplina de partido; se trataba de emitir una opinión de carácter jurídico, en lo que el señor Jiménez Asúa es competentísimo.

Y aquí viene el argumento razonable del adversario, cuya lógica no hay más remedio que reconocer: «El intelectual y letrado señor Jiménez Asúa, por ser socialista, ya no puede discurrir con su cabeza acerca del artículo 75 de la

Constitución, ha de pensar con las de Trifón Gómez, Bruno Alonso, Remigio Cabello, Manuel Cordero, por ejemplo, y contra la opinión de éstos, Jiménez Asúa no discutirá, no insinuará, no discurrirá.»

De esto se deduce que el letrado se someterá a los iletrados; que el número dominará a la razón. A tales absurdos, a tamañas aberraciones de la inteligencia llevan esos postulados del socialismo, mediante los cuales los afiliados a su partido han de hacer abstracción, han de prescindir de lo más grande, lo más esencial, lo más inalienable de las facultades del hombre: su derecho y su libertad individual.

«Yo, inteligente, jurisperito, letrado, no opino por mí; opino como opinan mis correligionarios aunque sean ignorantes y analfabetos. ¡Hay nada más absurdo! ¡Y pensar en los afanes, en las contiendas, en las luchas cruentas que ha sostenido la democracia a través de los siglos a fin de reivindicar los derechos y las libertades individuales, la emancipación de la conciencia y del pensamiento humano, para que venga el socialismo a anular tan caras y preciosas conquistas!...»

Conceptuamos conveniente y necesario que en cuanto se refiera a la conducta, a los procedimientos, a la disciplina imprescindibles en los partidos políticos, se sometamos los menos al criterio de los más; esto es preciso para el buen régimen, para la unidad de acción de toda colectividad que persiga un fin común; pero en el caso que aquí presentamos no se trata de esto. Al señor Jiménez Asúa se le pidió su opinión propia, la suya de jurisperito, de docto en la interpretación de un precepto legal; y no la emitió porque como socialista tenía que pensar lo mismo que sus correligionarios legos en la materia. Este caso es semejante, aunque en otro aspecto, al del señor Besteiro que no ha podido aceptar la distinción del Collar de la República que le brindó el Gobierno, porque el Comité ejecutivo de su partido no le ha autorizado para ello. De aquí a que un socialista no se pueda casar si la novia no es del agrado del partido o que no pueda emprender un viaje sin permiso del Comité, no hay más que un paso.

Los hechos relatados, ejemplares de anulación de la individualidad, no pueden ser más patentes ni más en pugna con los derechos y las libertades que el hombre, nunca ni por nada, debe enajenar.

JOSE CINTORA
(De «El Liberal».)

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado
Asalto, 22 CIUADDELA

Compro por cuenta de mis correspondientes, partidas de calzado procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables.
Pago al recibo de mercancía a su destino.



LOS CUATRO NUEVOS MODELOS

PHILIPS, 1933-34

Prestigio — Garantía — Servicio — Progreso

Máxima calidad al precio mínimo

Ventas al contado y plazos

Agente Oficial para la Isla:

Domingo Estrada

Rampa Abundancia, 69. MAHON

DE PURA UVA GARANTIDOS

Son los finisimos vinos de mesa manchegos, blancos y tintos que recibe directamente de los cosecheros y vende la **CASA FERRE - Mahón** A primeros de año nuevo, esta casa obsequiará a su distinguida clientela con preciosas y artisticas papeleras

Crónica local y general

El grandioso mitin de anoche en el Trianon

Ayer el partido de Unión Republicana dió un grandioso mitin en el salón del Trianon. El espacioso local fué ocupado por una muchedumbre entusiasta que una hora antes de dar comienzo a dicho acto apresurábase ya en ir a ocupar su puesto. Los que llegaron a última hora tuvieron que permanecer en pie, colocándose tras los palcos, apretujados. El aspecto era colosal; el de las mayores y más trascendentales solemnidades, por el desbordante entusiasmo político que la inmensa muchedumbre demostró, dando extraordinario relieve al grandioso mitin de propaganda electoral.

No es posible hacer una reseña de los discursos, por que cada uno de ellos ocuparía una página de este diario. De ahí que en una rápida reseña no es posible dar una idea de las cálidas oraciones que ayer se vertieron y que hicieron desbordar a la concurrencia en delirantes avacaciones.

En primer lugar ocupó la tribuna el señor Salóm, vocal de este Comité, recomendando la candidatura de Unión Republicana. Atacó de firme a las derechas monárquicas e hizo un resumen de la actuación de éstas, demostrando la bondad del régimen republicano sobre el monárquico, y en muchas partes de su oración recibió los aplausos del público como al finalizar su oración.

La señorita Pilar Lladó, oradora de fuste, que va tomando aplomo y gentileza en la dicción, nos soltó ayer una oración espléndida, vibrante y cálida, que entusiasmó al público, que en muchas ocasiones prorrumpió en aplausos delirantes. Sus ataques a las derechas monárquicas son de aquellos que forman época. Recordó las víctimas que con su actuación la Monarquía hizo, sus desastres y desiertos de Marruecos, la pérdida del imperio Colonial, todo adornado con el brío y fogosidad de su palabra, sugestionando al público.

Hizo el elogio del partido radical, de sus cincuenta años de actuación por la República, de su jefe don Alejandro Lerroux, de los sacrificios que por el régimen ha hecho, y que ahora unos advenedizos tratan de poner en duda y discutir el izquierdismo de Lerroux que hace tiempo que es catedrático de esta asignatura.

Al finalizar su oración una ovación delirante partió de la concurrencia.

En el uso de la palabra le siguió nuestro inteligente y fraternal colaborador, el Benjamín del partido republicano mahonés y Presidente de la Juventud Republicana de Mahón don Narciso Manent.

Señoras:

Próximo domingo día 12

Grandiosa exposición

De las últimas novedades que ha creado la Moda para la presente temporada

LA FANTASIA

Entrada libre de 9 a 1 y de 4 a 9

Al oírle parece que escuchamos a su padre. Ayer nos demostró el joven Manent que tiene cualidades oratorias espléndidas y que si continúa practicando este arte será un orador de fuste como es su padre el Gobernador Civil de la provincia.

Atacó duramente a las derechas, con agresividad e ironía y a cierto personaje diminuto de cuerpo que cobra sueldo del Estado. El público aplaudió frenéticamente los trozos más culminantes de su oración.

A los socialistas atacó también de firme, demostrando sus contradicciones con hechos y pruebas irrefutables. Con ironía trató del izquierdismo del bloque gubernamental Azaña - Prieto, demostrando plenamente que los verdaderos izquierdistas eran los radicales, aportando pruebas concluyentes para ello, que el público premió con sendos aplausos.

Señaló los errores de aquel Gobierno republicano-socialista, como la Reforma Agraria, los créditos de guerra, y dijo que había que apoyar la candidatura que encabezaba el señor Canet que representaba otra política. Combatió también al señor Carreras con razones y pruebas irrefutables, demostrando su ingratitud para los republicanos menorquines.

Su oración fué coronada por ensordecedores aplausos de la concurrencia.

Luego Carmen Pons de la Ros, con elegante dicción, hizo un llamamiento a

la mujer menorquina, aconsejándole que vote la candidatura que señala una política sana y honrada, como es la candidatura que presenta Unión Republicana. Demostró los errores de la Monarquía con gracejo y soltura e hizo un llamamiento cálido a las mujeres para que todas a una vayan contra la reacción.

En muchas partes de su oración fué aplaudida con entusiasmo por el público su bella oración pronunciada.

Por último se levantó el veterano batallador republicano, que es una institución del republicanismo menorquín, por cuya causa ha luchado toda la vida con abnegación y sacrificio, y que todos estimamos por su bondad y gran corazón y que hoy es el verdadero padre del republicanismo menorquín, nuestro que ride y admirado amigo don Pedro Pons Sitges.

Al levantarse una ovación cerrada fué el saludo de la compacta y nutrida concurrencia.

No es posible dar idea de su discurso, en primer término por su extensión y en segundo lugar, porque con decir que electrizó a la concurrencia está dicho todo.

Habló otra vez el corazón del veterano republicano, y esos discursos llegan al alma, porque hay sinceridad, que es la mayor de las elocuciones y la más con vincente de todas. Atacó con dureza a las derechas que van en busca de nuevo de su predominio, y dijo que contra ellas hay que romper lanzas y desbordar de entusiasmo para vencerlas.

Con firmeza atacó a quienes en el Teatro Principal dijeron que el partido de Unión Republicana era de derechas y aportó pruebas de que las derechas eran quienes fueron los culpables de Casas Viejas y de la ruina de la Hacienda. Con fogosidad y energía rechazó el calificativo de derechas, diciendo que más a la izquierda del partido de Unión Republicana no había nadie.

Elogió el republicanismo izquierdista del partido radical, por su historia y los sacrificios de sus dirigentes, aun haciendo constar que él no era lerrouxista ni azañista, sino republicano.

Sus ataques fueron vibrantes, duros, certeros, y por esto la concurrencia, electrizada, desbordante de entusiasmo, prorrumpió en sendas y delirantes ovaciones.

Todos los oradores fueron felicitadísimo.

Los comentarios eran extremadamente favorables al partido de Unión Republicana, saliendo el público satisfecho del grandioso acto de ayer.

Aviso importante

Se ruega a los electores republicanos que hayan de emitir su voto en otros pueblos de la Isla, pasen aviso en la Casa del Pueblo, para poder organizar el servicio de autos correspondiente.

Disposiciones oficiales

En la «Gaceta de Madrid» de 7 del actual se insertan las disposiciones siguientes:

Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros disponiendo que la Dirección general del Instituto Geográfico Catastral y de Estadística proceda inmediatamente a la rectificación del Censo electoral con sujeción a las normas que en la «Gaceta» se insertan.

Orden del Ministerio de Justicia nombrando para la Secretaría del Juzgado de primera instancia e instrucción de Guadalupe al que lo es del de esta ciudad don Enrique Clariana Marin.

Ascense a 7.000 pesetas de don Camilo Vilaverde y García, Bibliotecario del Instituto de esta ciudad.

ORDEN, JUSTICIA Y TRABAJO

Representa la candidatura del

Comité de Unión Republicana

Ciudadanos menorquines

VOTADLA

Saludo

Procedente de Palma y Barcelona ha llegado el Candidato a Cortes nuestro distinguido amigo don J Teodoro Canet. Sea bienvenido.

SALON TRIANON

DOMINGO tarde 6'15 y noche 9'45

Un éxito internacional de primer orden LA PERFECTA OPERETA ESPECTACULAR

Ella o ninguna

por GITA ALPAR y MAX HANSEN

Bella música, bellas canciones y un bello romance de amor

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45, DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

¡FORMIDABLE PROGRAMA!

MATER DOLOROSA

EN ESPAÑOL. Por la nueva estrella LINA MORO.

EN EL HOSPITAL

De gran risa por STAN LAUREL y OLIVER HARDI

Viaje de propaganda electoral

En viaje de propaganda electoral para el partido de Unión Republicana han llegado los señores don Julio de No, ya conocido en esta ciudad, orador fogoso y brillante, y el señor Navarro, que es también un excelente orador y periodista inteligente.

Sean bienvenidos.

Fotografía R. V. Pons

HANNOVER 11

Del 15 noviembre al 15 diciembre

RETRATOS A PRECIOS ESCEPCIONALES

COMO EN AÑOS ANTERIORES UN MES DE REBAJA

REMITIDO

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA Localidad.

Muy señor mío: Agradeceré a su amabilidad la inserción de las siguientes líneas, expresión de gratitud en vez de la Sociedad de socorros mutuos «La Mutualidad Mahonesa».

Agradecida su afectísima

CELIA SEGUL

Me place testimoniar pública gratitud a la Sociedad «La Mutualidad Mahonesa» a la que perteneció mi esposo Agustín Vidal Vatllori fallecido el 5 de los corrientes, cuya Directiva, en cumplimiento del Reglamento, me ha hecho entrega urgentemente de la cantidad de novecientas pesetas que me correspondían, demostrando así su interés en favor de los asociados y sus familias. Reitero mi gratitud y me complace en hacer público tan digno comportamiento.

Regimiento de Artillería de Costa número 4

Necesitando adquirir este Regimiento 468 tablones de pino del país para el artillado de esta Base Naval, los industriales que lo deseen podrán enterarse de las condiciones del concurso en la tabllula de anuncios del Cuartel de Calacorp, pudiendo presentar ofertas hasta las 10 de la mañana del día 20 del actual.

El importe de este anuncio será cargado a los adjudicatarios.

Villa Carlos 10 de noviembre 1933 - El Capitán Secretario, Fernando Osuna.

Para vender

Casa con huerto, árboles, gallinas, gallinero, conejos y jaulas, todo junto en frente el MOLÍ DES PLA. Informes: Santa Rosa, 3.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO 11 NOVIEMBRE 1933 A las 9'45 noche

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

La espectacular producción de la casa WARNER BROS titulada

EL REY DE LA PLATA

por el formidable actor E. G. ROBINSON, BEBE DANIELS y ALINE MCMAHON

Conmovedor drama en el que un nuevo rico llega a pedir limosna por las calles de una ciudad que él mismo había fundado.

DOMINGO, sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

PRONTO: La grandiosa producción Paramount, toda en español REINA EL AMOR.

CASINO DEL CONSEY

SABADO A LAS 9'30. SESION DE GRAN MODA

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

UN FILM DEL AÑO METRO

BAJO EL CIELO DE CUBA

En canciones EN ESPAÑOL por el mejor baritono del mundo LAWRENCE BELFORD cantando entre otras la famosísima «El Manisera». Genial creación artística de la provocativa LUPE VELEZ, bailando la AUTÉNTICA KUMBA CUBANA.

BAJO EL CIELO DE CUBA será el más colosal éxito de la semana.

Completará el programa UNA PELICULA DE COW BOYS.

DOMINGO a las 4: SESION INFANTIL. Con la película de COW-BOYS.

DOMINGO tarde y noche: BAJO EL CIELO DE CUBA, Lo más nuevo del cinema

Susana tiene un secreto

Amor en venta

2 grandes obras

2 éxitos en puerta

Amor en venta

2 grandes obras

Amor en venta

2 grandes obras

Amor en venta

2 grandes obras

TINTORERIA GALLARD DE BARCELONA

FUNDADA EN EL AÑO 1866

Más de medio siglo de existencia

La más antigua, conocida y acreditada de la Ciudad Condal

Lavados en seco, teñidos, colores sólidos, máxima perfección

PARA ENCARGOS:

Calle Arravaleta, 25 y 27 - MAHON

LA CASA DE LAS MEDIAS

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 10 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Reorganización del secretariado de los juzgados municipales. * Previamente se concede importancia a un discurso que ha de pronunciar el señor Sánchez Román. * Manifestaciones del Jefe del Gobierno sobre las elecciones. * Importante discurso del señor Lerroux en Cuenca. * Don Juan March Ordinas sustituirá a su hijo en la candidatura de los republicanos de centro de Baleares. * Huelgas y conflictos económicos

Política y economía

El Gobierno y los partidos ante las elecciones

El señor Sánchez Román.—Por anticipado se concede importancia al discurso que pronunciará en el Teatro Victoria de Madrid el prestigioso republicano independiente señor Sánchez Román; se asegura que en caso de que se le derrota en las elecciones se retiraría de la política; el señor Sánchez Román presenta su candidatura para diputado a Cortes por Madrid con carácter independiente.

Un obispo cavernícola.—El obispo de Madrid ha prohibido al sacerdote señor Romero Otazo que figure en la candidatura que presenta el partido radical en Madrid; dicho capellán ha acatado la orden y los radicales han designado para sustituirle al publicista don Blas Vives Llorca.

Dice el jefe del Gobierno.—En una entrevista con un representante de la prensa el señor Martínez Barrios ha dicho que las elecciones transcurrirán con normalidad; si algunos partidos no hubieran puesto el veto al señor Lerroux las cosas hubieran pasado de otra manera; el día siguiente de las elecciones el señor Martínez Barrios se reintegrará a las filas del partido radical.

Roberto Castrovido.—El partido de Acción Republicana insiste en mantener en su candidatura por Madrid al veterano y honrado luchador don Roberto Castrovido.

El padre y el hijo.—Dicen de Palma que en la candidatura para diputado a Cortes por Baleares que presenta el partido local denominado «republicano de centro» se ha sustituido el nombre de don Juan March Servera por el de su padre el multimillonario don Juan March Ordinas.

Don Gil tiene la palabra.—Dicen de Cáceres que se anuncia que mañana hablará recio y duro en aquella ciudad don Gil Robles.

Discurso del señor Lerroux

En el Teatro Cervantes de Cuenca pronunció un elocuentísimo discurso el jefe del partido radical señor Lerroux y desarrolló magistralmente el índice siguiente:

Hizo historia del partido radical y dijo que este mantiene el programa trazado al año 1908.

Considera que no ha llegado la hora de entregar el poder a los socialistas.

Confirma la noticia de que dirigirá un llamamiento a los agrarios para que ingresen en el partido radical.

Durante el discurso el señor Lerroux fué aplaudido en los periodos culminantes y al terminar fué ovacionado.

Del mundo oficial

Guerra.—Una comisión de obreros que trabajan en la construcción del hospital militar de Sevilla pidió al Ministro de la Guerra señor Irujo la constitución de los trabajos; el señor Irujo se muestra satisfecho de su viaje a Marruecos y del admirable espíritu de disciplina de aquel ejército; la cuestión de la academia militar preparatoria de Avila se ha tramitado rápidamente por que está convocado para junio el examen de ingreso y los sargentos carecían de tiempo para prepararse debidamente; se ha levantado el arresto al Presidente del Casino de Clases de Madrid.

El secretariado de los juzgados municipales.—El ministro de Justicia señor Botella Asensi facilitó una nota sobre un extensísimo decreto de reorganización secretariado de los juzgados municipales, al que se reconoce la inamovilidad; se fijan las categorías y se suprimen las suplencias, aun que se respeten los derechos de los suplentes actuales hasta extinguirse.

Visita.—El Embajador de Francia ha cumplimentado al Presidente de la República.

Nuestros vinos en Suiza.—Una comisión de la Federación de Viniculturas visitó al ministro de Industria y Comercio señor Gordón Ordax para pedirle que intervenga cerca del gobierno suizo con el fin de que se derogue las disposiciones que impiden la entrada de nuestros vinos en aquel país, mediante un reglamento de contingentes.

Tranquilidad.—Que la hay en toda España ha dicho el Secretario del Ministro de la Gobernación.

Viaje político.—Para realizarlo por Andalucía ha marchado el Jefe del Gobierno señor Martínez Barrios.

Los vagos hambrientos.—El ministro de Industria y Comercio señor Gordón Ordax dijo al Presidente de la Cámara de Comercio que los intentos de asalto a los comercios terminarán cuando haya locales donde alojar a los vagos y maleantes.

De La Generalidad.—El señor Maciá, Presidente de la Generalidad, facilitó copia de la candidatura de «L'Esquerra» por la ciudad; figuran en ella los señores Maciá y Companys, dos socialistas catalanes y el federal señor Velilla.

Crónica General

Conflictos económicos

Por la tarde circuló en Madrid el rumor de que la Unión General de Trabajadores declarará mañana la huelga general, pero en la Casa del Pueblo lo desmintieron en absoluto; continúan las gestiones para resolver lo del ramo de la construcción; el gobernador y el Ministro de la gobernación se muestran optimistas.

—En Sevilla el gobernador manifestó que la Unión General de Trabajadores planteó la huelga general agrícola en la provincia, la que trascurre pacífica.

—En Burgos se anuncia la huelga general.

—Ha sido rechazado en Lugo el arbitraje de trabajo, continúa la huelga general; la guardia civil ha sido apedreada y disparó al aire; el gobernador

Curan la hernia

Los renombrados aparatos C. A. BOER adoptados por millares de enfermos realizan cada día prodigios, procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y según opiniones médicas y la de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Santa Cilia de Jaca, a 24 de agosto de 1933.
Sr. D. C. A. BOER, Pelayo 38, Barcelona.

Muy señor mio: Estoy muy agradecido de sus aparatos C. A. BOER, pues teniendo 79 años de edad y después de 20 años de sufrir de hernia, ahora me hallo curado sin tener ninguna molestia. Le doy las mil gracias por sus excelentes aparatos y le autorizo para que lo publique en los periódicos. Queda de usted afectísimo s. s. DOMINGO PALACIN, en Santa Cilia de Jaca (Fosato Alto), Provincia Huesca.

Santiago de Rubián, 2 de octubre de 1933.
Sr. D. C. A. BOER, Pelayo 38, Barcelona.

Muy señor mio: Agradecido hondamente me complace en manifestarle que teniendo 66 años de edad y habiendo sufrido durante 14 de una hernia muy grande, me hallo hoy completamente curado por el uso de sus excelentes aparatos C. A. BOER. Le queda profundamente agradecido MANUEL LOPEZ JUIZ, labrador, SANTIAGO DE RUBIAN, Prov. (Lugo).

Campo Redondo, 27 agosto 1933.
Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.

Muy señor mio: Acuso recibo de su atenta carta fecha 10 de marzo próximo pasado que no contesté antes de ahora por encontrarme completamente curado de las hernias que tenía y por consiguiente no necesito ya sus servicios para mí. Agradezco mucho los elogios de sus adelantadas especialidades ortopédicas y las recomiendo a mis amigos que quieren curarse con los aparatos de usted. Le agradeceré me escriba cuando venga a esa provincia. Entre tanto, me reitero de usted atento SANTIAGO CARBALLO, Cartería de CAMPO REDONDO, Partido Chantada, Prov. (Lugo).

HERNIADO: No pierda usted el tiempo. Descuidado o mal cuidado, amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente especialista herniario de París en:

CIUADADELA, lunes 13 noviembre, Fonda Feliciano.
MAHON, martes 14 noviembre, Hotel Bustamante.
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 38, BARCELONA.

ha prohibido la venta de tachuelas para evitar que se echen por las carreteras.

Noticias a vuelo pluma

Los congresistas de la Prensa han visitado Toledo; mañana se cerrará la conferencia.

—En Madrid en un taller de películas se declaró un incendio por causa de la imprudencia de unos obreros.

—El domingo se casarán el torero García (Algabeño) y la señorita sevillana Creceli Benjumea.

—En el pueblo de Castro, cerca de el Ferrol fué incendiada la iglesia de San Andrés, en la que se produjeron desperfectos.

—Para asistir a un banquete el señor Azaña ha marchado desde Elche a Valencia.

—En Santiago unos jóvenes armados con pistolas rompieron los ejemplares

del semanario fascista «Unidad» y huyeron.

Dicen de la Habana que los muertos en la última jornada revolucionaria ascienden a ciento veinte, los heridos a ciento treinta y dos y los prisioneros a setecientos, incluidos entre ellos un centenar de españoles.

—Desde Lisboa se han enviado fuerzas a la Guinea portuguesa donde se ha registrado una sublevación en la que han resultado muertos dos soldados.

¡Señoras! ¡Señoras!

2.000 (dos mil)

son ya las familias que disfrutará de las delicias del GAS para cocinar. No sea usted menos, póngalo cuanto antes.

Vea la exposición en la Plaza de Poble Iglesia 19, de cocinas con horno, hornillos varios fuegos, calentadores baño, estufas, etc., etc., todo por gas.

CAMPO DE LA UNION DOMINGO DIA 12 NOVIEMBRE

A las tres de la tarde

Interesantísimo partido de futbol en donde se enfrentarán el C. D. CIUADADELA

Ganador del Torneo benéfico «Copa Presidente de la República 1933» entregándole en dicho encuentro el trofeo obtenido con su actuación en esta competición, al que se le opondrán la fuerte selección: Ramón (U. S.), Morera (U. S.), Bagur (C. D. M.), Anglada (U. S.), Puigros (U. S.), Pineda (C. D. M.), M. Luis (U. S.), Borrás (C. D. M.), Rius (U. S.), Calderón (C. D. M.), Pons (C. D. M.). Suplentes: Rüdavets (C. D. M.), Morro (U. S.), Vidal (U. S.) y Sintés (U. S.)

En este match, dada su gran importancia y su finalidad se espera acudir toda la afición, ansiosa de admirar buenos partidos como el presente que promete ser altamente emocionante dada la igualdad de fuerzas, siendo «Pro-Comité» organizador del Torneo.

PRECIOS: Entrada general, 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'15.
NOTA: Si una vez empezado el espectáculo, este por cualquier causa se tuviera que suspender el público no tendrá derecho a ninguna reclamación.

En aquel momento oyó un pequeño ruido tras ella; volvióse, y apercibió a Enrique.

Como hacía ya rato que le estaba contemplando en su mente, ni aun se sorprendió. ¡Cuántas veces nos sucede ver con los ojos del alma a una persona querida, y sin volver la mirada hacia ella, tenderle la mano, seguros de que está allí!

Enrique no había ido tres días antes con su tía; había ido aquella tarde solo, no para presentarse en casa de la marquesa, sino para visitar aquel ignorado rincón de un cementerio que debía ser tan querido a Cecilia. La casualidad quiso que se encontraran en él la joven y él. ¿Por qué la idea de aquella visita piadosa no se le había ocurrido a Eduardo?

Cecilia, que de ordinario no se atrevía a mirar a Enrique, le tendió la mano como a un hermano.

El joven se la estrechó y dijo: —¡Oh, he llorado mucho lejos de vos, ya que con vos no podía llorar!

—Enrique—murmuró Cecilia—, tengo un placer en veros; un placer, porque he pensado en vos, porque tengo un servicio grande, inmenso, que pediros.

—¿Es posible? ¿En qué puedo yo seros útil? —¡Enrique, vamos a dejar a Inglaterra para mucho tiempo, quizá para siempre!—murmuró la joven con profunda emoción.

Al decir esto, gruesas lágrimas rodaban por sus

Salió de él, sin embargo, pero fué para dirigirse a la estancia de su madre.

¡Allí había todo un mundo de recuerdos! La estancia se conservaba del mismo modo que la tenía la baronesa; cada cosa estaba en su sitio, porque Cecilia, que había contado pasar su vida en Hendon, quería hacerse la ilusión de que su madre vivía, de que si entraba en aquella estancia y no la encontraba, era porque momentáneamente había salido, pero que al fin volvería a entrar.

Así, pues, desde la muerte de su madre, Cecilia había ido más de una vez a encerrarse en aquella estancia, único consuelo que encontraba en medio de su profundo dolor, y allí dejaba correr su llanto, beneficio inmenso que la Providencia ha concedido al dolor, y que sólo se comprende cuando el manantial de las lágrimas se seca por la amargura, cuando los ojos quieren llorar y no encuentran lágrimas y el pecho se oprime y el corazón quiere estallar y se pide con desesperación el consuelo de una lágrima, que quizá se consigue al fin ante un recuerdo querido, ante una imagen cariñosa.

El recurso de las lágrimas era el que encontraba Cecilia en la estancia de su madre.

Lo primero que se aparecía a su vista al entrar era el lecho donde había muerto aquella; al pie del lecho, el crucifijo que había tenido en su mano al recibir los Sacramentos; entre las dos ventanas, el vaso de porcelana en que bebía, y en él, ya seca, la rama de azucenas que había tenido en sus manos

El escándalo de anoche en la Dependencia Mercantil

(De «El Pueblo»)

¿Se enfrará a saco en su caja por el partido socialista?

No lo podíamos creer. La Dependencia Mercantil, convertida en entidad política. Este fué el problema planteado anoche ante la junta general extraordinaria de tan importante entidad que hasta los momentos presentes se había ceñido al artículo primero de su reglamento, que dice: «Como principio básico y fundamental de esta organización, se hace constar que Dependencia Mercantil está inspirada única y exclusivamente en la lucha de clases, ya que sus fines son: conseguir la totalidad de reivindicaciones morales y materiales, de los proletarios mercantiles.

Siendo, por consiguiente, esta sociedad de tipo eminentemente profesional y evidenciada la heterogeneidad de ideas políticas de sus afiliados, «hace constar su carácter apolítico y por ello su absoluta abstención en toda clase de política de partidos».

A pesar de estar terminante este punto, se celebró sesión para declarar política Dependencia Mercantil y se pretendió más — en la convocatoria consta — entregar una cantidad importante de sus fondos para apoyar la candidatura socialista.

Es decir: no sólo significar su simpatía y afiliarse a un partido político, en contra de lo que ordenan sus estatutos, sino que, además, saquear la caja de

Dependencia Mercantil para una lucha electoral. Enrolar a quienes pueden libremente opinar en un partido político. ejercer la tiranía sobre los que así no piensan y después llevarse los fondos que tienen su finalidad propia bien distinta y ajena a la que se debate.

En la junta general de anoche, que era perfectamente antirreglamentaria, se mantuvo por varios socios este criterio. Los ánimos, muy excitados, se pusieron al rojo vivo en cuanto se puso a votación si se admitía la circular de la U. G. T. y se entregaban fondos. El escándalo fué formidable, tanto que seguramente el delegado gubernativo hubiera suspendido la sesión, a no hacerlo el presidente.

Pero se dijo que la directiva resolvería el asunto y aunque creemos que no se atreverá a tamaño desafuero, no estaría de más que meditase un poco, porque lo que es completamente ilegal cae dentro de la esfera judicial y determina procedimientos y sanciones, aparte de que persistiendo en el propósito de declarar política Dependencia Mercantil, desaparece esta entidad profesional y los que no están conformes con su nuevo rumbo, la abandonarán y se destruiría lo que debe conservarse y perdurar por encima de políticas.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Noticias de todas partes

ORGANIZACION DE ESPIONAJE DES CUBIERTA

Bucarest, 3. — Los periódicos anuncian que en una pequeña población del norte de Transjordania se ha descubierto una organización de espionaje militar en favor de Hungría.

Hasta ahora, según dichas noticias, se han practicado con este motivo once detenciones.

Entre los detenidos figuran dos tenientes rumanos, el director de un periódico local, un profesor del Liceo y dos estudiantes.

PETICION DE LOS JUDIOS AL GOBIERNO INGLES

Londres, 3. — Representantes de las Comunidades de Judíos de todas las partes del mundo, reunidos en esta capital, han expresado el deseo de que la potencia mandataria en Palestina haga todo lo posible para establecer en esa región el mayor número posible de judíos alemanes, decidiendo también la coacción de un Consejo Consultivo de ayuda y reconstrucción, cuya sede radicaría en Londres.

ENTREVISTAS DEL SEÑOR GRAU SAN MARTIN

La Habana, 4. — El presidente Grau San Martín salió anoche de la Presidencia y se dirigió a casa del señor Sergio Carbó, donde se entrevistó con representantes de diferentes partidos políti-

SI NECESITA
ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO
VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA
Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. : - : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secacfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. : - : : - :
Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.
Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desee

cos. El señor Grau llevaba la dimisión de todo el gabinete,

ACUÑACION DE PIEZAS DE NIQUEL

Berlín, 3. — Se están acuñando piezas de níquel que tendrán el valor de un marco.

EL ASUNTO PANTER.

EL GOBIERNO INGLES PIDE EXPLICACIONES

Londres, 4. — Se sabe que al Gobierno inglés por mediación de von Hoesch, ha pedido explicaciones al Gobierno del Reich acerca de las quejas que pueda tener contra el señor Panter.

Hasta ahora no se ha recibido ninguna respuesta de Berlín.

OBRAS PUBLICAS PARA ALIVIAR LA CRISIS

Washington, 4. — La Casa Blanca ha revelado unos planes para utilizar los fondos de obras públicas para sacar 2.500.000 personas de las listas de beneficencia.

UNA PEREGRINACION DE RENOS A TRAVES DE CANADA

Una gran manada de renos, que en 1929 fué comprada por el Gobierno canadiense para suavizar la miseria de los esquimales que sufren hambre, ha llegado a su destino después de tres años y medio de marcha. Durante la Navidad última, la manada contaba con 3.000 animales, y al fin de su viaje sólo llegaron 2.100.

Se calculaba que el tiempo preciso para atravesar el continente, desde el estrecho de Kotzebue, en el oeste de Alaska, hasta el fin de Delta del río Mackenzie, en el Este, sólo eran dos años. Pero la peregrinación se ha visto perturbada por malisimos tiempos y por frecuentes ataques de los lobos que dispersaban la manada, dando gran trabajo a los pastores, que tenían que volver a organizarla. En la última parte del viaje, el desfilé por un estrecho paso entre el mar y la montaña, resultó en extremo peligroso, porque los renos no tuvieron ocasión de huir del ataque de los lobos.

La manada servirá para proporcionar a los esquimales animales domésticos, alimento y materias primas para sus vestidos.

Declaraciones del profesor Einstein

Es un demócrata convencido

El profesor Einstein, interrogado por un periodista, ha hecho profesión de fe democrática. Es opuesto a los Estados que mantienen un régimen absolutista.

Ha dicho el eminente profesor textualmente:

«—Soy un demócrata convencido. Por eso no voy a Rusia, a pesar de las cordiales invitaciones que he recibido de allí. Evidentemente, los dirigentes soviéticos explotarian en favor de su política mi viaje a Moscú, y yo soy tan enemigo del bolchevismo como del fascismo. Soy enemigo de toda dictadura. No podría jamás vivir en Italia a la sombra de los haces, ni tampoco en Rusia, bajo la égida de la G. P. U. Y, menos, naturalmente, en la Alemania actual, aunque me fuera posible circular libremente por ella...»

¡Soy un demócrata, un demócrata convencido!... ¡Soy enemigo de toda dictadura!...

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA « TIPOGRAFIA MAHONESA »

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en ia

Tipografía Mahonesa

- « Berlin Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.
- « Elena Willfüer »; Vicky Baum
- « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.
- « Encanto de amor »; M. Betz.
- « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.
- « La escuela de las mujeres »; André Gide.
- « El pueblo judío »; J. Bloch.
- « Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.
- « Testamento literario »; A. P. Valdés.
- « La venus moderna »; Berta Ruck
- « La India »; P. Loti.
- « Memorias »; B. Pérez Galdós.
- « Mistérios »; Knut Hamsun.
- « Fantasmas »; B. Bejarano.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.
- « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
Redactados por los especialistas españoles más eminentes
Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre 1933 de las Deudas Amortizable, cinco por ciento
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100.
También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS
FERRETERIA

VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de calcular

de todas clases seguras y garantizadas

Pida demostraciones y presupuestos a:

J. SIRENOL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO

EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

después de muerta; después, sobre la chimenea, su portamonedas, el reloj que había marcado las horas hasta que, faltar de los cuidados de su dueña, se había parado, como un corazón que deja de latir, y en los armarios y en las cómodas estaba la ropa de uso de la baronesa; todo, en fin, como cuando ella vivía.

Como hemos dicho, cada uno de aquellos objetos recordaba a Cecilia su madre; allí era, en fin, donde encontraba el dulce manantial de sus lágrimas, y ¡era preciso dejar aquella casa; separarse por segunda vez de su madre!

Sin embargo, no había medio de oponerse a una orden tan formal de la marquesa; ella representaba ya a su madre en la tierra, y Cecilia debía obedecer ciegamente sus órdenes.

Cecilia fué entonces a buscar su álbum, y como si, desconfiando de sí misma, hubiera querido idealizar su dolor, hizo un nuevo dibujo copiando el lecho, la chimenea, los muebles, toda la estancia, en fin.

El día ya avanzaba, y a la caída de la tarde pidió permiso a su abuela para ir a visitar por última vez la tumba de su madre.

Como hemos dicho, estaba enterrada en el cementerio de la aldea, cementerio protestante, sin cruz, sin altares... campo común, asilo cerrado, donde el polvo se tornaba polvo sin una sola insinuación, sin un solo recuerdo que recomendase al muerto a la piedad, a la oración de los vivos. El

culto protestante no es más que así: culto razonado, sistema de álgebra que trata de probarlo todo, y cuyo primer resultado ha sido matar el sentimiento más consolador de todas las religiones: la fe.

Únicamente la tumba de la baronesa se distinguía de las otras por una cruz negra, en la cual, con letras blancas, se leía el nombre de la baronesa.

Aquella cruz, aquella tumba, estaban en un ángulo del cementerio, al pie de un árbol que esparcía sobre ella sombra protectora.

Cecilia fué a arrodillarse en medio de aquella tierra recientemente removida y la besó piadosamente. Demasiado pobre para adornar la tumba de su madre con mármoles cinerarios, había transportado a ella las más bellas semillas de su jardín, y contaba aspirar su perfume en la primavera. ¡Este era otro consuelo al que tenía que renunciar! ¡Jardín, cuarto, sepultura a todo tenía que dar un eterno adiós!

Cecilia hizo otro dibujo de la sepultura de su madre.

Entretanto, sin que supiera cómo ni por qué, el fantasma de Enrique fué apareciendo vagamente en su espíritu, presentándose cada vez más distinto, más visible; parecía que, desterrado un instante de su vida por los sucesos que la habían afligido, se presentaba ahora más íntimo; más necesario, y a medida que su dibujo avanzaba, Enrique no solamente vivía en su recuerdo, sino que se le aparecía allí, material, en persona.